

Name, Vorname	Anschrift
Telefon	E-Mail
Geschäftszeichen -	Dienstort, Behörde bzw. Verwaltung

Landesamt für Finanzen Dienststelle Bezügestelle Zentrale Sachbearbeitung für Ausland	<b>Erklärung zur Beendigung des Dienstes im Ausland</b> für Auslandsbesoldung nach Art. 38 BayBesG i. V. m. §§ 52 ff BBesG und Aufwandsentschädigung für das Ausland (AE-Ausland)
------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<b>I Allgemeine Angaben</b>
<p>1 <input type="checkbox"/> Versetzung <input type="checkbox"/> Umsetzung <input type="checkbox"/> Abordnung <input type="checkbox"/> Zuweisung nach § 20 BeamtStG mit Erlass vom für die Zeit von                      bis von<sup>1</sup> nach<sup>2</sup></p>
<p>2 Die Umzugskostenvergütung für den Rückumzug wurde <input type="checkbox"/> in vollem Umfang zugesagt                      <input type="checkbox"/> auf Teile beschränkt.</p>
<p>3 Die Abreise vom ausländischen Dienstort erfolgt(e) (voraussichtlich) am                      .</p>
<p>4 Der Dienstantritt am o.g. neuen Dienstort erfolgt(e) (voraussichtlich) am                      . Vor diesem Dienstantritt wurde im Zeitraum                      bis                      Erholungs-, Heimat-, Sonderurlaub oder Dienstbefreiung gewährt.</p>
<p>5 Folgende Personen, mit denen ich dauerhaft einen gemeinsamen Hausstand am ausländischen Dienstort inne hatte, reisen mit mir ab, bzw. sind abgereist<sup>3</sup>:</p> <p>am                      : am                      : am                      : am                      :</p>

Belege bitte nicht heften, klammern oder aufkleben.

<sup>1</sup> Bisherige Dienststelle mit Anschrift angeben

<sup>2</sup> Neue Dienststelle mit Anschrift angeben

<sup>3</sup> Jeweils Abreisedatum, vollständigen Namen und Beziehung zueinander angeben

## II Angaben zum Mietverhältnis für die Unterkunft im Ausland<sup>4</sup>:

6 Mietobjekt  Haus  Wohnung:

6.1 Das Mietobjekt ist

mein Eigentum  Eigentum meiner Ehegattin/Lebenspartnerin / meines Ehegatten/Lebenspartners

6.2 Das Mietverhältnis kann/konnte frühestens gelöst werden zum .

6.3 Die Kündigung erfolgt(e) am .

6.4 Der Auszug erfolgt(e) am .

6.5 Die Wohnungsübergabe erfolgt(e) am .

6.6 Eine Strafzahlung wegen vorzeitiger Kündigung ist/war fällig zum :

Nein

Ja, in Höhe<sup>5</sup> von

Grund der Strafzahlung:

6.7 Das Mietobjekt war untervermietet oder gegen Entgelt anderweitig an Dritte überlassen

Nein

Ja, für den Zeitraum von bis  
an<sup>6</sup>

7 Mietobjekt Garage:

7.1 Die Garage ist

mein Eigentum  Eigentum meiner Ehegattin/Lebenspartnerin / meines Ehegatten/Lebenspartners

7.2 Das Mietverhältnis kann/konnte frühestens gelöst werden zum .

7.3 Die Kündigung erfolgt(e) am .

7.4 Die Räumung erfolgt(e) am .

7.5 Die Übergabe der Garage erfolgt(e) am .

7.6 Eine Strafzahlung wegen vorzeitiger Kündigung ist/war fällig zum :

Nein

Ja, in Höhe<sup>7</sup> von

Grund der Strafzahlung:

7.7 Die Garage war untervermietet oder gegen Entgelt anderweitig an Dritte überlassen

Nein

Ja, für den Zeitraum von bis  
an<sup>8</sup>

### III Aufwandsentschädigung für das Ausland (AE-Ausland):

8 Die Aufwandsentschädigung in Fällen dienstlich veranlasster getrennter Haushaltsführung bei Versetzung oder Abordnung vom Inland ins Ausland, im Ausland oder vom Ausland ins Inland habe ich

erhalten  nicht erhalten.

9 Ein Trennungsgeld stand mir

zu für folgenden Zeitraum bis

nicht zu.

### IV Neue Kontaktdaten<sup>9</sup>

10 Unter folgenden Kontaktdaten bin ich weiterhin oder zukünftig erreichbar.

Telefon/ Handy (dienstlich):

Telefon/ Handy (privat<sup>10</sup>):

Email (dienstlich):

Email (privat<sup>11</sup>):

### V Versicherung

Ich versichere, dass meine Angaben vollständig und richtig sind und ich diese nach bestem Wissen und Gewissen wahrheitsgetreu und vollständig gemacht habe. Soweit ich wegen Unkenntnis über die tatsächlichen Verhältnisse Angaben nicht machen konnte, habe ich dies jeweils an der betreffenden Stelle vermerkt.

Bezüge, die ich wegen unterlassener, verspäteter oder fehlender Mitteilung zu viel erhalte, muss ich zurückzahlen.

Das Einverständnis der dritten Person zur Verwendung der Angaben liegt mir vor.

Informationen zur Verarbeitung der Daten und zu den diesbezüglichen Rechten erhalten Sie unter <http://www.lff.bayern.de/ds-info> oder alternativ unter unserer Datenschutz-Telefonnummer 0931 4504-6770.

Datum

Unterschrift

<sup>4</sup> Nachweise über (ggf. einzelne) Kündigung(en), über Pflicht und Höhe der Strafzahlung, sowie Zahlungsnachweise als Kopie beifügen

<sup>5</sup> Betrag mit Währung angeben

<sup>6</sup> Name, Anschrift der Person angeben

<sup>7</sup> Betrag mit Währung angeben

<sup>8</sup> Name, Anschrift der Person angeben

<sup>9</sup> Aktuelle Angaben soweit im Briefkopf noch nicht erfolgt

<sup>10</sup> Die Angaben zur privaten Telefon- oder Handynummer erfolgen auf freiwilliger Basis

<sup>11</sup> Die Angaben zur privaten Emailadresse erfolgen auf freiwilliger Basis